



## Habitación en San Miguel

### Arquitectos Architects

Smiljan Radic

### Colaboradores Assistants

Ricardo Serpell y Felipe Montegu.

### Cliente Client

Privado Private

### Emplazamiento Location of the building

San Miguel, Isla de Chiloé. X Región. Chile.  
San Miguel, Chiloé Island. 10th Region. Chile.

### Superficie construida Total area in square meters

150 m<sup>2</sup>

### Año Completion

2007

### Fotografía Photography

Gonzalo Puga

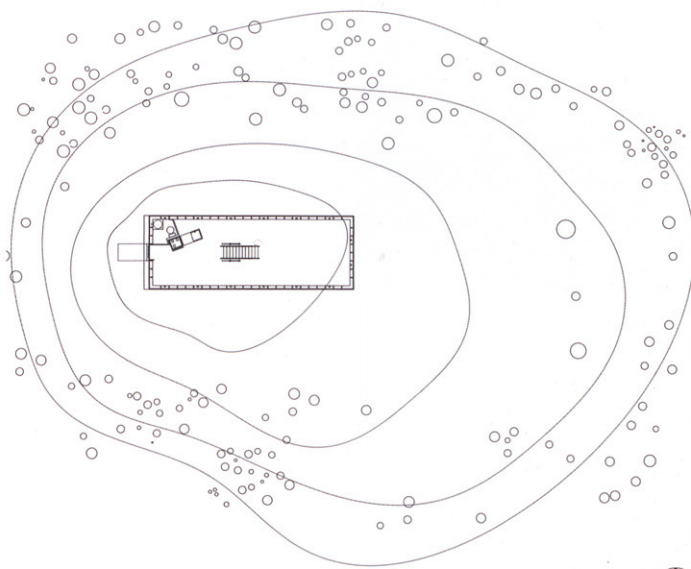
Levantada con una estructura artesanal de madera reticulada en módulos, *la habitación*, como la denomina su arquitecto, es una construcción de 150m<sup>2</sup> situada en plena naturaleza, en una zona boscosa perteneciente a la población de San Miguel, en Isla de Chiloé (Chile).

La estancia surge por la unión de pies derechos y travesaños de 5cm x 15,2cm, ejecutados a media madera entarugada, al igual que el envigado de techo y suelo. Sus fachadas están cubiertas por vidrios de gran volumen. Una escalera de mano da acceso a la planta superior, un reducido espacio que surge del volumen principal.

La reciente llegada de la luz eléctrica y la instalación de una carpa roja de poliéster revestida en PVC, han desfigurado la construcción y su entorno.

Izqda., proceso de preparación de la estructura de madera, *in situ*. Abajo, referencias.

On the left, process of preparing the wooden structure *in situ*. Below, references.



EMPLAZAMIENTO. SITE PLAN.

Erected with a modulated handmade wooden reticulated structure, "the room", as its architect calls it, is a 150m<sup>2</sup> construction surrounded by nature in a forested area belonging to the town of San Miguel, on Chiloé Island (Chile).

The room arises due to the union of posts and 5cm x 15,2cm stringers, executed with block lap joints, in the same fashion as the ceiling beam work and the floor. Its façades are covered by great volume glass panels. A step ladder grants access to the upper floor, a reduced space that emerges from the main volume.

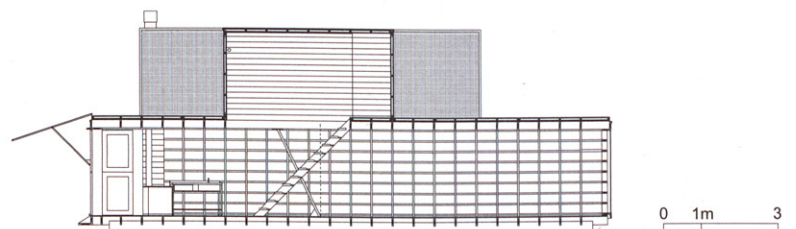
Recently, the arrival of electricity and the installation of a red polyester tent coated with PVC have disfigure the construction.





La vivienda se sitúa en un paraje natural. Dcha., el envigado del techo ejecutado con pies derechos y travesaños a media madera entarugada.

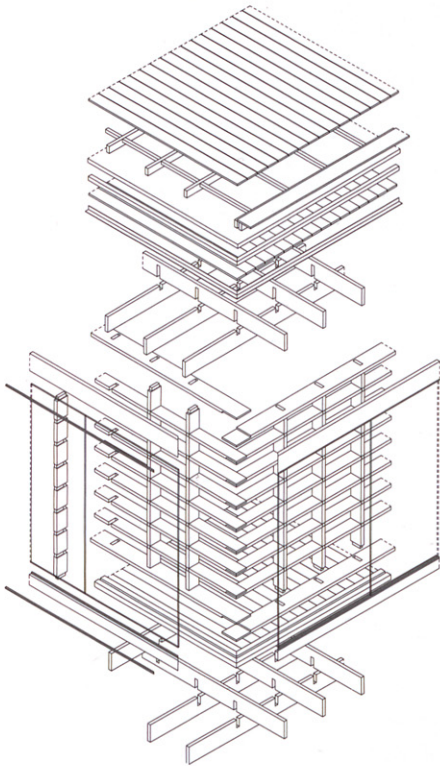
The house is situated in a natural setting. On the right, the ceiling joists installed with upright supports and crossbeams with wood block flooring.



SECCIÓN LONGITUDINAL. LONGITUDINAL SECTION

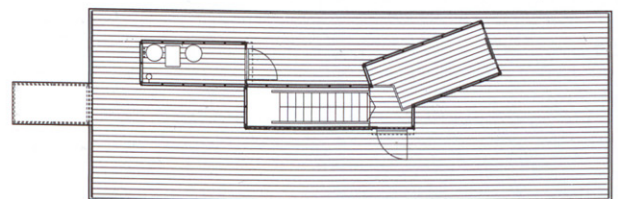
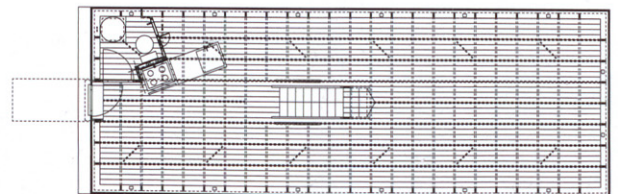


La estructura lateral se utiliza como estantería y armario.  
The lateral structure is used as a shelf and cabinet.



AXONOMETRÍA DE LA ESTRUCTURA DE MADERA.  
AXONOMETRIC OF THE WOODEN STRUCTURE

0 1/2m 1



PLANTA BAJA Y PLANTA PRIMERA.  
GROUND FLOOR AND FIRST FLOOR.

0 1m 3